# 1



Nota introduttiva di ARCHOS

Gentile cliente,

grazie per aver scelto questo prodotto ARCHOS. ARCHOS spera che si godrà per molti anni le possibilità offerte da questo prodotto con piena soddisfazione.

Registri il prodotto sul nostro sito Web all'indirizzo www.archos.com/register, per ottenere l'accesso all'assistenza tecnica ed essere sempre informato sugli aggiornamenti software gratuiti per il prodotto.

Le auguriamo un'esperienza multimediale senza pari,

II team ARCHOS.

Tutte le informazioni contenute in questo manuale sono valide al momento della pubblicazione. Tuttavia, poiché i nostri prodotti vengono continuamente aggiornati e migliorati, è possibile che il software del dispositivo si presenti in modo leggermente diverso o con funzioni modificate rispetto a quanto presentato in questo manuale.

	>)((	)		
1	Porte	e, pulsanti e collegamenti		5
2	Prim	o utilizzo		6
	2.1	Caricamento della batteria	6	
	2.2	Accensione e spegnimento di ARCHOS 105	6	
	2.3	Modifica della lingua dell'interfaccia utente	6	
	2.4	Manutenzione di ARCHOS 105	7	
3	Asco	lto di musica		8
	3.1	Riproduzione di un file musicale	8	
	3.2	Schermata di riproduzione e tasti di controllo	9	
	3.3	Voci del menu Playback (Riproduzione)	10	
	3.4	Specifiche di ARCLibrary	11	
	3.5	Aggiornamento di ARCLibrary	12	
	3.6	Impostazione di un segnalibro	12	
	3.7	La funzione Resume (Riprendi)	12	
	3.8	Blocco dei pulsanti di ARCHOS 105	13	
4	Inse	rimento di musica su ARCHOS 105		14
	4.1	Sincronizzazione di musica tra Windows Media® Player (WMP) e ARCHOS 105	14	
	4.2	Confronto tra Windows Media Player 9, 10 e 11	15	
	4.3	Trasferimento di una raccolta di un CD su ARCHOS 105	15	
	4.4	Installazione di Windows Media <sup>®</sup> Player (WMP) 9	16	
	4.5	Installazione di Windows Media <sup>®</sup> Player (WMP) 10 o 11	16	
5	Elen	co di riproduzione		17
	5.1	Creazione di un nuovo elenco di riproduzione	17	
	5.2	Caricamento di un elenco di riproduzione	18	
	5.3	Riproduzione di un elenco di riproduzione	18	
	5.4	Opzioni del menu Playlist (Elenco di riproduzione)	18	
6	Impo	ostazioni		20
	6.1	Modifica delle impostazioni audio	20	
	6.2	Modifica delle impostazioni di PlayMode (Modalità di riproduzione)	22	
	6.3	Modifica delle impostazioni di data & ora	23	
	6.4	Modifica delle impostazioni di visualizzazione	24	

	6.5 Modifica delle impostazioni di alimentazione	2	5
	6.6 Modifica delle impostazioni del sistema	20	6
7	Utilizzo del browser		27
	7.1 Contenuto della cartella MUSIC (Musica)	2	7
	7.2 Esplorazione della struttura di directory	28	3
	7.3 Operazioni su file e cartelle in modalità Browser	29	9
	7.3.1 Menu contestuale su un file	29	
	7.3.2 Menu contestuale su una cartella	29	
	7.3.3 Menu contestuale nel doppio browser	30	
	7.4 Utilizzo della tastiera virtuale	30	C
8	Visualizzazione delle foto con ARCHOS 105		32
	8.1 Uso del browser delle foto	3:	2
	8.2 Menu contestuale del browser delle foto	33	3
	8.3 Trasferimento di foto su ARCHOS 105	34	4
	8.3.1 Trasferimento di foto in modalità Disco rigido	34	
	8.3.2 Trasferimento di foto in modalità Dispositivo Windows	34	
9	Visione di video con ARCHOS 105		35
	9.1 Riproduzione di video	3!	5
	9.2 Inserimento dei video in ARCHOS 105	3!	5
10	Collegamento di ARCHOS 105 a un impianto stereo		37
11	Collegamento di ARCHOS 105 al computer		38
	11.1 Tipo di connessione USB ('Hard Drive' o 'Windows Device')	38	3
	11.2 Collegamento di ARCHOS 105 al computer	38	3
	11.3 Scollegamento di ARCHOS 105 dal computer	39	9
12	Aggiornamento del firmware di ARCHOS 105		42
	12.1 Download del file di aggiornamento firmware_a105.AOS	42	2
	12.2 Copia nella directory principale di ARCHOS 105 e aggiornamento	42	2
	12.3 'Hard Drive' (Disco rigido) o 'Windows Device' (Dispositivo Windows)?	43	3
	12.4 Attivazione dell'aggiornamento	43	3
13	Specifiche tecniche		44
14	Assistenza tecnica		45

# Porte, pulsanti e collegamenti



- A Spinotto cuffie
- B Porta USB 2.0: per collegare il dispositivo al computer per effettuare il trasferimento dei file su ARCHOS 105 e caricare la batteria
- C Pulsante On (tenere premuto per 3 secondi) & opzioni del menu
- D Pulsante Off (tenere premuto per 3 secondi) & Arresta/Esci\*

### Tastierino di navigazione

- E Sposta in alto e aumenta il volume
- F Sposta in basso e abbassa il volume
- G Sposta a sinistra (diminuisce il valore) o riavvolge audio/video
- H Sposta a destra (aumenta il valore) o fa avanzare velocemente audio/video
- I Riproduce/Mette in pausa/Riprende/Invia

\* Ripristino hardware: Nel caso in cui il ARCHOS 105 smetta di funzionare, è possibile reimpostare il ARCHOS 105 tenendo premuto il tast STOP/ESC per 15 secondi.



6

#### 2.1 Caricamento della batteria

#### Prima di utilizzare ARCHOS 105 per la prima volta, caricare completamente la batteria.

- Il dispositivo ARCHOS 105 si carica tramite il connettore USB. Collegare un'estremità del cavo USB incluso a un computer acceso e l'altra estremità ad ARCHOS 105 tenendolo spento. La batteria interna si caricherà.
- Durante il caricamento, sull'icona della batteria sulla barra di stato compare il simbolo di un fulmine lampeggiante:

Smette di lampeggiare quando la carica è completa:



## 2.2 Accensione e spegnimento di ARCHOS 105

- Premere e tenere premuto il pulsante ON/Menu finché lo schermo non si accende.
- Dopo un certo periodo di tempo, se non viene premuto alcun pulsante, ARCHOS 105 si spegne automaticamente. Per risparmiare la carica della batteria, la luce di sfondo si spegne automaticamente. È possibile modificare tali parametri in Setup (Impostazione) > Power (Alimentazione).
- Premere e tenere premuto il pulsante Stop/off fino a che ARCHOS 105 non si spegne.

# 2.3 Modifica della lingua dell'interfaccia utente

• L'inglese è selezionato come lingua predefinita per l'interfaccia utente ARCHOS 105. Per scegliere un'altra lingua, selezionare **Setup (Impostazione) > Display (Video)**.

# 2.4 Manutenzione di ARCHOS 105

ARCHOS 105 è un prodotto elettronico da trattare con cura.

- Fare in modo che non subisca urti o vibrazioni inutili.
- Non esporto al calore. Assicurare un'adeguata ventilazione, specialmente quando è connesso a un computer.
- Tenere ARCHOS 105 lontano da acqua o aree eccessivamente umide.
- Tenere ARCHOS 105 Iontano da forti campi magnetici.

7

# Ascolto di musica

Una volta acceso ARCHOS 105, viene visualizzata la seguente schermata. È possibile selezionare le principali funzioni da questo menu principale.



8

- Music (Musica): sfogliare nella cartella Music (Musica) oppure utilizzare il sistema di selezione della musica ARCLibrary.
- Photo (Foto): sfogliare e visualizzare tutte le immagini presenti su ARCHOS 105.
- Video: consente di spostarsi nella cartella Video e di riprodurre i video.
- Resume (Riprendi): riprende la riproduzione dal punto in cui è stata interrotta.
- Browser (Browser): consente di sfogliare e gestire tutti gli altri file presenti sul ARCHOS 105.
- Setup (Impostazione): consente di impostare i parametri di ARCHOS secondo i gusti personali.

# 3.1 Riproduzione di un file musicale



Facendo clic sull'icona Music (Musica) nella schermata del menu principale, si entra nella modalità 'music only' ('solo musica'). I file che non hanno estensione WMA, WAV e MP3 presenti in queste cartelle non saranno visualizzati.

Esistono due modi per scegliere i brani musicali: selezionando **Navigazione hard disk** (memoria interna) o cercando le informazioni dei tag dei brani, **Artista**, **Album**, **Titolo** e così via. Nel caso di **Navigazione hard disk** (memoria interna), si passerà direttamente alla cartella **Music** di ARCHOS 105 nella quale sarà possibile esaminare tutti i file e le cartelle musicali contenuti in ARCHOS 105 come se si stesse esplorando il contenuto di un computer. Nell'altro caso è possibile eseguire una ricerca in base alle informazioni dei tag, per artista, per album, per titolo di brano, per anno e per genere. La categoria Sconosciuto indica che il file non ha dati di tag.

Per selezionare un file musicale, utilizzare i tasti di navigazione Su e Giù per spostarsi in alto o in basso e ENTER (Invio) per aprire una sottocartella evidenziata o una categoria di tag. Fare clic su ENTER (Invio) per riprodurre il brano evidenziato. Utilizzare Sinistra per uscire da una cartella e tornare al livello precedente.

# 3.2 Schermata di riproduzione e tasti di controllo

- (1) Menu disponibile
- (2) Cartella Artist\* o principale
- (3) Cartella Album\* o corrente
- (4) Titolo del brano\* o nome file
- (5) Stato: riproduzione
- (6) Modalità Play (Riproduzione): Cartella
- (7) Ordine di riproduzione: Ripetizione
- (8) Volume (0-99)
- (9) Livello batteria
- (10) Orologio
- (11) Tempo trascorso del brano
- (12) Tempo residuo del brano
- (13) Copertina dell'album (se disponibile)
- \*Se il file contiene questi dati tag



- 9
- A Riproduzione/pausa/ripresa del brano B Aumenta il volume C Fare clic: riproduce il brano successivo della cartella o elenco di riproduzione. Tenere premuto: avanti veloce. D Diminuisce il volume (1) E Fare clic: riproduce il brano precedente nella cartella o nell'elenco di riproduzione (durante i primi 10 secondi del brano), oppure va all'inizio del brano. Tenere premuto: riavvolgimento rapido del brano. F Arresta il brano G Tenere premuto per 3 secondi per bloccare/sbloccare i pulsanti. Ordine riproduzione Stato riproduzione (nessuna icona) Una sola riproduzione Arrestato Riproduzione di una traccia Riproduzione casuale della selezione La traccia corrente è in pausa Ripetizione della riproduzione La barra di stato superiore indica lo stato e le impostazioni di riproduzione correnti. Consultare il capitolo Impostazioni per una descrizione delle opzioni Playmode (Modalità di riproduzione). 3.3 Voci del menu Playback (Riproduzione) Quando viene visualizzata l'icona del menu, sono disponibili alcune opzioni. Durante la riproduzione di un brano, premere il pulsante MENU per le seguenti opzioni. Setup (Impostazione): apre alla schermata Setup (Impostazione) (equivale a selezionare l'icona Setup del
  - Setup (Impostazione): apre alla schermata Setup (Impostazione) (equivale a selezionare l'icona Setup del menu principale), che consente di accedere a parametri come l'impostazione dei bassi e degli alti.



- Info (Informazioni): visualizza informazioni sul file, come nome del file, dimensione, data di creazione, formato e così via.
  - **ARCLibrary:** consente di sfogliare ARCLibrary durante l'ascolto del brano corrente.
- Edit Playlist (Modifica elenco di riproduzione): apre l'editor dell'elenco di riproduzione (v. oltre per l'utilizzo degli elenchi di riproduzione).
- Set Bookmark (Imposta segnalibro): imposta un segnalibro nel punto corrente del file audio. Vedere la sezione Bookmark (Segnalibro) seguente.

# 3.4 Specifiche di ARCLibrary



ARCLibrary è un sistema che consente di scegliere la musica in base alle sue caratteristiche. È possibile attivarlo o disattivarlo modificando le impostazioni da **Setup (Impostazione)> Playmode (Modalità di riproduzione)**. Come mostrato in questa schermata, è possibile selezionare la musica in base per artista, album, titolo del brano, genere o anno. I file musicali MP3 o WMA dispongono di tag di dati interne con informazioni sul brano. Per i file MP3, sono note come tag ID3. Non tutti i file MP3 presentano tutte queste informazioni. Se si acquista un brano da un servizio di download musicale, i brani certamente le conterranno. Nel caso in cui si disponga di un file MP3 o WMA che non contiene informazioni di tag, è possibile aggiungerle o modificarle selezionando le proprietà del file in Esplora risorse di Windows<sup>®</sup>. ARCLibrary compone un indice della musica e degli elenchi di riproduzione rilevati nelle cartelle **Music (Musica)** e **Playlists (Elenchi di riproduzione)** utilizzando le informazioni dei tag in ciascun brano. Per tale motivo, non bisogna mai eliminare le cartelle **Music (Musica)** o **Playlists (Elenchi di riproduzione)**. Se un brano non ha tag, viene inserito nella categoria **<unstantometry (sconosciuto)>**.

### 3.5 Aggiornamento di ARCLibrary

Se si trasferiscono file audio dal computer ad ARCHOS 105, questi vengono copiati direttamente nella memoria interna di ARCHOS 105 senza che ARCLibrary li rilevi. Questo è il motivo per cui ARCLibrary viene aggiornato quando si disconnette ARCHOS 105 dal computer. In alternativa, è possibile impostare l'aggiornamento di ARCLibrary in modo che sia possibile effettuarlo solo quando lo si desidera, impostandolo su Sì e non su Automatico. Le informazioni su come effettuare tali operazioni sono contenute nella sezione relativa alla riproduzione del capitolo Impostazioni. Passare alla schermata Imposta > Riproduz., evidenziare [Aggiornare ARCLibrary] e premere INVIO. Viene visualizzato un messaggio che indica l'aggiornamento in corso del contenuto dell'ARCLibrary.

#### 3.6 Impostazione di un segnalibro

Se, mentre si ascolta un brano o si sta effettuando una lunga registrazione, si desidera interrompere per poi riprendere in un altro momento dallo stesso punto, è possibile contrassegnare il punto utilizzando la funzione Segnalibro. Mentre si ascolta la registrazione audio, è sufficiente fare clic sul pulsante MENU e scegliere **Crea segnalibro**. In tal modo viene inserito un segnalibro nel file audio in corrispondenza della posizione corrente. È possibile impostare un solo segnalibro per file. Nel browser i file musicali con segnalibro sono visualizzati con questa icona: . Non è possibile inserire segnalibri in più di 16 file. Se si creano altri segnalibri, quelli inseriti per primi saranno cancellati. La prossima volta che viene riprodotto il file audio, saranno disponibili tre opzioni:

Resume (Riprendi):	la riproduzione riprende dalla posizione del segnalibro.
Ignore (Ignora):	il segnalibro non viene perduto, ma la riproduzione avviene dall'inizio del brano.
Clear (Cancella):	Il segnalibro viene cancellato dal file e la riproduzione comincia dall'inizio.

### 3.7 La funzione Resume (Riprendi)



A volte, quando si avvia ARCHOS 105 l'icona evidenziata nella schermata principale non è quella del **Browser** ma l'icona **Resume (Riprendi)**. Tale icona è evidenziata quando ARCHOS 105 può riprendere l'ultimo brano riprodotto.

# 3.8 Blocco dei pulsanti di ARCHOS 105



È possibile impedire che ARCHOS 105 esegua inavvertitamente le funzioni mediante il blocco dei pulsanti. Per bloccare i pulsanti, tenere premuto il tasto MENU finché l'icona "lock" (blocco) non viene visualizzata sull'angolo in alto a sinistra della schermata. Tutti i pulsanti vengono disabilitati, ma è ancora possibile utilizzare Su e Giù sul tastierino di navigazione per alzare o diminuire il volume. Per sbloccare i pulsanti, tenere di nuovo premuto il pulsante MENU finché l'icona "lock" (blocco) non scompare.



# Inserimento di musica su ARCHOS 105

ARCHOS 105 è progettato per funzionare con Windows Media® Player (WMP) versioni 9, 10 e 11. Il software Windows Media® Player viene utilizzato per scaricare e organizzare contenuti multimediali digitali da Internet sul computer. È anche possibile utilizzarlo per sincronizzare (copiare) il contenuto della libreria di Windows Media® Player sul dispositivo ARCHOS. Vedere il grafico di confronto riportato di seguito per una spiegazione sulle varie funzioni disponibili durante l'esecuzione di Windows Media Player 9 e 10/11 oppure visitare il sito Web www. playsforsure.com.

#### Sincronizzazione di musica tra Windows Media® Player (WMP) e ARCHOS 105 4.1



Il pulsante Sincronizza in Windows Media® Player (WMP) è un pulsante di sincronizzazione unidirezionale. Significa che può aggiungere file musicali, foto e video in ARCHOS 105 per consentire di disporre, sul dispositivo, dello stesso supporto digitale di cui si dispone nel Catalogo multimediale di Windows Media® Player. Naturalmente è possibile sincronizzare solo alcuni brani, foto o

video oppure l'intero Catalogo multimediale. In WMP10/11 è possibile fare clic sul pulsante Configura sincronizzazione nella scheda Sincronizza e selezionare la casella Sincronizza automaticamente dispositivo. Questo è il vantaggio della sincronizzazione automatica di



WMP10/11. Se questa casella è selezionata, ogni volta che si collega ARCHOS 105 al PC, Windows Media® Player viene avviato automaticamente e viene eseguita la ricerca di eventuali brani musicali, foto o video nuovi nel Catalogo multimediale. In caso affermativo, tutto il contenuto viene copiato in ARCHOS 105. Con Windows Media® Player 9, al contrario, è necessario indicare cosa si intende sincronizzare, poiché questa applicazione non è in grado di eseguire la sincronizzazione automatica in seguito al semplice collegamento di ARCHOS 105 al computer.

Nota per gli utenti di WMP10/11: i file aggiunti al ARCHOS 105 da un altro computer non possono essere aggiunti sulla libreria di Windows Media® Player quando si collega il ARCHOS 105 al computer. I brani che sono stati aggiunti verranno tuttavia inserirsi nell'elenco della libreria ARC del dispositivo.

# 4.2 Confronto tra Windows Media Player 9, 10 e 11

Windows<sup>®</sup> Media Player 10/11 è disponibile solo per Windows<sup>®</sup> XP (Service Pack 1) e per i sistemi operativi più recenti. È consigliabile passare a Windows<sup>®</sup> XP o versioni superiori e a Windows<sup>®</sup> Media Player 10/11. Di seguito è riportato un elenco dei vantaggi.

Funzionalità	WMP9	WMP10 e 11
Sincronizza automaticamente la libreria WMP su ARCHOS 105 collegandosi al PC	no*	SÌ
È possibile sincronizzare la musica di sottoscrizione (servizi 'to go') sul ARCHOS 105	no	SÌ
Scollegamento USB (nessuna procedura speciale di smontaggio con freccia verde)	no	SÌ

\* Utilizzare la funzione di sincronizzazione manuale WMP9 per copiare la musica acquistata sul ARCHOS 105.

# 4.3 Trasferimento di una raccolta di un CD su ARCHOS 105



16

Il processo di trasferimento di musica da un CD a ARCHOS 105 è detto 'ripping'. Si tratta di una procedura di conversione dal formato CDA (CD Audio) al formato WMA o MP3, che è possibile leggere con ARCHOS 105. Esistono molti programmi di ripping musicale in commercio, ma il più facile da utilizzare è Windows Media<sup>®</sup> Player. Quando si inserisce nel computer un CD musicale, Windows<sup>®</sup> chiede se l'utente intende copiarlo. A seconda della potenza del computer, per copiare un CD da 60 minuti sono necessari da 10 a 60 minuti. Una volta eseguita tale operazione, l'album diventa parte della libreria musicale dell'utente. Collegare ARCHOS 105 al computer tramite il cavo USB fornito. Quindi, selezionare la scheda **Sync (Sincronizza)** e avviare la sincronizzazione dell'album su ARCHOS 105 con Windows Media<sup>®</sup> Player. L'album verrà trasferito su ARCHOS 105.

Nota: alcuni CD musicali dispongono di un sistema speciale di protezione contro la copia, che non consente a Windows Media<sup>®</sup> Player di creare file musicali.

# 4.4 Installazione di Windows Media® Player (WMP) 9

Con Windows® ME e 2000, utilizzare Windows Media® Player 9.

# 4.5 Installazione di Windows Media® Player (WMP) 10 o 11

È necessario eseguire Windows<sup>®</sup> XP o versioni successive per poter installare Windows Media<sup>®</sup> Player 10/11. La maniera più facile per installare il software è visitare il sito Web di Microsoft<sup>®</sup> e scaricare la versione più recente.

# Elenco di riproduzione

Una playlist è un elenco di riproduzione contenente brani che ARCHOS 105 esegue automaticamente uno dopo l'altro. ARCHOS 105 è in grado di gestire un elenco di riproduzione alla volta. Si ha la possibilità di creare nuove playlist, aggiungervi o eliminarne brani oppure salvare una playlist come file (tipo .m3u) da utilizzare successivamente. Non ci sono limiti al numero di playlist che è possibile salvare in ARCHOS 105. Una playlist può contenere al massimo 1000 brani.

# 5.1 Creazione di un nuovo elenco di riproduzione



Per creare un elenco di riproduzione, premere il pulsante Destra mentre si è nel browser Music (Musica). Viene aperto un secondo pannello sul lato destro che consente di visualizzare il contenuto dell'elenco di riproduzione (vuoto nell'immagine). Ora è possibile aggiungere brani all'elenco di riproduzione corrente.

Nota: se sono visualizzate tracce nel pannello a destra, vuol dire che è già aperto un elenco di riproduzione. Per creare un nuovo elenco di riproduzione, chiudere prima l'elenco corrente (vedere le opzioni del menu Playlist) e di nuovo fare clic su Destra.

Nel pannello sinistro, cercare i brani che si desidera aggiungere all'elenco di riproduzione. Una volta evidenziato un brano, fare clic sul pulsante ENTER (Invio) per aggiungerlo

all'elenco di riproduzione. Il brano viene aggiunto e, accanto all'icona della nota musicale, appare un piccolo simbolo che indica che adesso il brano è inserito nell'elenco di riproduzione. È anche possibile aggiungere tutti i file musicali di un'intera cartella in un'unica operazione, evidenziando la cartella desiderata e scegliendo dal menu l'opzione **ADD (Aggiungi)** o **INSERT (Inserisci)**. Tenere presente che il menu del pannello sinistro dispone di opzioni diverse da quelle del menu del pannello destro. Continuare la ricerca e aggiungere tutti i brani desiderati. È possibile passare da un pannello all'altro facendo clic su Sinistra/Destra sul tastierino di navigazione.

Si consiglia di salvare le playlist (vedere Opzioni del menu Playlist sotto) per poterle utilizzare di nuovo in seguito. Dopo aver salvato una nuova playlist, utilizzare il menu del pannello sinistro per aggiornare ARCLibrary affinché appaia nella cartella Playlists. Nel menu è presente anche l'opzione **Inserisci nella playlist**: la traccia verrà aggiunta prima della traccia evidenziata nella playlist.

# 5.2 Caricamento di un elenco di riproduzione



18

È possibile caricare un elenco di riproduzione precedentemente salvato o aggiungere i file in esso contenuti all'elenco di riproduzione corrente. Utilizzare il browser musicale per selezionare l'elenco di riproduzione desiderato (gli elenchi di riproduzione hanno una speciale icona elenco), quindi premere OK. Se l'elenco di riproduzione di ARCHOS 105 contiene già alcune voci, i brani musicali dell'elenco di riproduzione caricato vengono aggiunti alla fine. È possibile controllare o modificare l'elenco di riproduzione di riproduzione normalmente nel pannello PlayList (Elenco di riproduzione).

### 5.3 Riproduzione di un elenco di riproduzione

Dopo aver caricato un elenco di riproduzione premere Destra sul tastierino di navigazione e spostarsi nel pannello Playlist (Elenco di riproduzione). Utilizzare Su e Giù per selezionare un brano. Fare clic su ENTER (Invio) per avviare la riproduzione a partire dal brano a seconda delle impostazioni di PlayMode (Modalità di Riproduzione).



# 5.4 Opzioni del menu Playlist (Elenco di riproduzione)



Nella schermata Playlist (Elenco di riproduzione) a destra, sono presenti le seguenti opzioni.

- Save (Salva): salva l'elenco di riproduzione corrente sul disco rigido in modo da poterlo ricaricare in un secondo momento. Viene salvato nella directory Playlists (Elenchi di riproduzione).
- Close (Chiudi): la chiusura dell'elenco consente di creare un nuovo elenco di riproduzione utilizzando Destra del tastierino di navigazione nella cartella Music (Musica) o in una sottocartella.

걸



Spostamento di una traccia musicale

20

- Rename (Rinomina): cambia il nome dell'elenco di riproduzione corrente utilizzando la tastiera virtuale.
- Shuffle (Casuale): modifica a caso l'ordine delle voci nell'elenco di riproduzione corrente.
- Delete all (Elimina tutti): rimuove TUTTE le tracce dall'elenco di riproduzione corrente.
- Move (Sposta): consente di modificare l'ordine dei brani nell'elenco di riproduzione spostandoli in su o in giù utilizzando i pulsanti Su/Giù del tastierino di navigazione.
- Delete (Elimina): rimuove la traccia evidenziata dall'elenco di riproduzione.

Nota: Per eliminare un elenco di riproduzione, selezionare Browser (Browser) > Playlists (Elenchi di riproduzione). Evidenziare l'elenco di riproduzione, il pulsante del menu, evidenziare Delete (Cancella) e premere ENTER (Invio).

Importante: una volta salvato un elenco di riproduzione, è importante non spostare i file effettivi, dal momento l'elenco di riproduzione effettua la ricerca nel percorso del file originale. Se occorre spostare i file in un'altra cartella, sarà necessario ricreare gli elenchi di riproduzione.



Esistono diversi parametri che è possibile impostare su ARCHOS 105, a seconda delle proprie necessità. Cominciare facendo clic su **Setup (Impostazione)**.

Nei menu, sono presenti diversi parametri: per modificare un parametro, fare clic su Sinistra o Destra sul tastierino di navigazione.

# 6.1 Modifica delle impostazioni audio

Se si desidera personalizzare la qualità dell'audio, selezionare [Setup > Sound] (Impostazione > Suono).



Parametro	Descrizione	
Volume	Intervallo: Da 0 a 99 Regola il volume.	
Balance	Intervallo: Da -10 a +10 (da sinistra a destra)	
Sound effect	Custom (Personalizzato), Flat (Piatta), Rock (Rock), Techno (Tecno), Jazz (Jazz), Classic (Classica) o Live (Dal vivo)	
	Modificare questo parametro per selezionare un'impostazione dell'equalizzatore adeguata allo stile musicale del brano ascoltato.	
	Selezionare Custom (Personalizzato) per impostare i livelli dell'equalizzatore.	
[Set Equalizer]	Per personalizzare l'equalizzatore. V. oltre.	
[Reset]	Imposta tutti i parametri audio con i valori predefiniti o normali.	

### Personalizzazione dell'equalizzatore

Per impostare l'equalizzatore, evidenziare la riga [**Set equalizer**] (Imposta equalizzatore) e fare clic su ENTER (Invio). A questo punto è possibile regolare l'equalizzatore a cinque bande di ARCHOS 105. Con i tasti freccia sinistra/destra selezionare una gamma di frequenza: Bass (Bassi), Medium-Base (Medio-bassi), Medium (Medi), Medium-Treble (Medio-alti), Treble (Alti); quindi, con i tasti freccia Su/Giù, aumentare o diminuire la risposta per la gamma di frequenza data. Modificando queste impostazioni il suono cambia in tempo reale. Per tale motivo è preferibile modificare questi valori durante l'ascolto di un brano.



# 6.2 Modifica delle impostazioni di PlayMode (Modalità di riproduzione)

Se si desidera che ARCHOS 105 riproduca un'intera cartella di brani, che scelga i brani in ordine casuale oppure adotti una delle altre opzioni di riproduzione, è possibile impostare questi parametri in PlayMode (Modalità di riproduzione). Selezionare su **Setup > Playmode** (Impostazione > Modalità di riproduzione).



# ARCLibrary

# Off (Disattivo), On (Attivo). Automatic (Automatico) (predefinito)

La funzione ARCLibrary consente di visualizzare la propria musica in base ad artista, album, titolo, genere o anno. Selezionare Off (Disattivo) per disabilitare la funzione ARCLibrary, oppure On (Attivo) per abilitarla. Su Automatic (Automatico), la libreria si aggiornerà quando sarà disconnessa dal computer.

23

Effettua una scansione di tutta la musica e di tutti gli elenchi di riproduzione presenti nelle cartelle Music (Musica) **ARCLibrary Update** e Playlists (Elenchi di riproduzione) e compila un indice in ARCLibrary. È necessario eseguire questa operazione solo se si copia nuova musica su ARCHOS 105.

†Queue Mode (Modalità coda): Durante la riproduzione del brano corrente, fare clic sul tasto del menu e selezionare Browser o ARCLibrary (a seconda della cartella corrente), trovare il brano successivo da riprodurre e premere ENTER (Invio). Viene riprodotto il brano in coda. La freccia rivolta verso il basso dell'icona Queue (Coda) diventerà nera. È possibile inserire in coda un solo brano alla volta. Consultare la sezione Elenco di riproduzione per preparare più brani da riprodurre. Una volta terminata la riproduzione della traccia corrente, verrà riprodotta la traccia in coda. Se non viene inserita in coda un'altra traccia, ARCHOS 105 riprodurrà il brano successivo della directory originale

*††Scan Mode (Modalità scansione): ciascun brano nella directory viene riprodotto per 15 secondi. In questo modo si ascolta un saggio di ciascun* brano. Se si desidera riprodurre l'intero brano, premere il pulsante Play durante i primi 15 secondi. ARCHOS 105 ritorna alla modalità a directory singola e riproduce gli altri brani della directory senza effettuare la scansione.

# 6.3 Modifica delle impostazioni di data & ora

Per impostare data e ora o modificare il formato data/ora, selezionare Setup > Clock (Imposta > Orologio).



Time format (Formato data/ora) può essere impostato sulle 12 ore (da 0:00 a 12:59) o sulle 24 ore (da 0:00 a 23:59). Il tempo è espresso in Hours (Ore), Minutes (Minuti) eSeconds (Secondi), sebbene i secondi non vengano visualizzati. La data è espressa come Day (Giorno), Month (Mese) e Year (Anno).

Dopo la modifica di tutti i parametri necessari, assicurarsi di impostarli. A tale scopo, evidenziare la riga [Set] (Imposta) e fare clic su ENTER (Invio). Attendere un momento perché ARCHOS 105 salvi i nuovi valori prima di fare clic sul pulsante Stop/Esci.

#### Modifica delle impostazioni di visualizzazione 64

Per modificare la lingua utilizzata, la luminosità dello schermo o l'aspetto di ARCHOS 105, selezionare Setup > Display (Imposta > Visualizza).



# Parametro

Language (Lingua) Brightness (Luminosità) Descrizione

Utilizzare questa opzione per impostare la lingua di ARCHOS 105. Consente di regolare la luminosità dello schermo. Tenere presente che una luminosità elevata incide sulla durata della batteria Wallpaper Consente di scegliere l'immagine di sfondo per ARCHOS 105. Consente di scegliere il colore per le icone di ARCHOS 105. Appearance (Aspetto)

## 6.5 Modifica delle impostazioni di alimentazione

Per prolungare la durata della batteria di ARCHOS 105, è possibile regolare le impostazioni di alimentazione. Selezionare **Setup > Power** (Impostazione > Alimentazione).

Sound PlayMode Display Power S	21:46 Clock Power Off 2 2 min Backlight 38 s Extended at a second se
Parametro	Descrizione
Power Off	(Spegnimento)
	Intervallo: da 1 a 9 minuti o Never (Mai).
	Numero di minuti di inattività prima dello spegnimento automatico di ARCHOS 105. ARCHOS 105 non si spegnerà durante la riproduzione dei file musicali. <b>Mai</b> (in <b>Impostaz. ricarica batteria</b> ) indica che ARCHOS 105 non si spegnerà automaticamente.
Backlight	(Retroilluminazione) Tempo di spegnimento retroilluminazione: da 10 a 90 secondi, Never (Mai).
	Il tempo di inattività dell'utente (nessun tasto premuto) prima dello spegnimento della luce di fondo di ARCHOS 105. Never (Mai) indica che la retroilluminazione resterà sempre accesa. La retroilluminazione riduce la durata della batteria.
	25
26	

### 6.6 Modifica delle impostazioni del sistema

Per modificare i parametri del sistema o ottenere informazioni sul sistema, selezionare **Setup > System** (Impostazione > Sistema).



### Descrizione

Parametro Show all files

# (Mostra tutti i file) Se l'impostazione è "Off" (Disattivo), saranno visualizzati solo i file musicali. Se l'impostazione è "On" (Attivo), saranno visualizzati tutti i tipi di file.

USB Port (Porta USB)



ARCHOS 105

Quando è impostato su **Disp. Windows**, ARCHOS 105 utilizza il protocollo MTP (Media Transport Protocol) ogni volta che è collegato a un PC in cui è installato Windows Media<sup>®</sup> Player 10 o versioni superiori. Verrà visualizzato come dispositivo ARCHOS 105 in Esplora risorse di Windows<sup>®</sup>. AVVERTENZA: non funziona con sistemi operativi Windows<sup>®</sup> o computer Macintosh<sup>®</sup> obsoleti.

Quando è impostato su **Hard disk**, ARCHOS 105 funziona come un disco rigido esterno (dispositivo di memorizzazione di massa) quando è collegato a un computer. Utilizzare questa modalità per tutti i sistemi operativi diversi da Windows<sup>®</sup> XP (o versioni superiori).

OS Version (Versione SO) Visualizza la versione del sistema operativo corrente.

Prod key (Chiave prodotto) Visualizza la chiave prodotto di ARCHOS 105. Ogni ARCHOS 105 ha un numero chiave prodotto univoco.

Windows Device (Dispositivo Windows), Hard drive (Disco rigido).

Visualizza la quantità di spazio libero e di spazio utilizzato nella memoria interna di ARCHOS 105. Il numero di megabyte riportato è basato su sistema di numerazione binaria (1 Kb = 1024 byte). Ogni MB segnalato rappresenta circa 1,05 megabyte (in numerazione decimale). Anche la formattazione occupa spazio.

[Update Firmware]

Memoria interna

(Aggiorna firmware) Utilizzato per aggiornare ARCHOS 105 a una nuova versione del sistema operativo. Consultare il capitolo Aggiornamento del firmware di ARCHOS 105.

# Utilizzo del browser



Il browser consente di esplorare il file system in ARCHOS 105. Il file system è dello stesso tipo di quello presente nei computer basati su Windows<sup>®</sup>. Pertanto, per trasferire i file dal computer ad ARCHOS 105, è sufficiente trascinarli e rilasciarli. Il file system è un sistema di tipo gerarchico che include cartelle e sottocartelle. Dal momento che su ARCHOS 105 verranno inseriti centinaia di file, SI CONSIGLIA VIVAMENTE di mantenere una struttura di file ben organizzata. Si consiglia di non modificare le cartelle predefinite: **Data** (per avere dati di tipo misto sempre a disposizione), **Manuals**, **Music** (tutti i file musicali), **Pictures** (tutte le foto), **Playlists** (per avere tutti gli elenchi di riproduzione musicali) e **Video** (tutti i file video).

# 7.1 Contenuto della cartella MUSIC (Musica)

Nel livello principale di ARCHOS 105 è inclusa la cartella **Music (Musica)**. Per creare strutture di file ordinate sui lettori ARCHOS, è utile creare la seguente gerarchia nella cartella Music (Musica).

Livello 1 – Artist (Artista) (Dire Straits, Madonna, Stravinsky ecc.)

Livello 2 - Album (Brothers in Arms, American life ecc.)

Livello - Song (Brano) (Money for Nothing ecc.)

Le cartelle **Music**, **Pictures** e **Video** sono particolari perché le icone **Musica**, **Foto** e **Video** sulla schermata principale ne consentono la selezione diretta. Non devono essere eliminate né rinominate.

# 7.2 Esplorazione della struttura di directory

() 99 21 45 ...ing of the Great Spaceship 2...(Parent folder) 3. Distribution 3. Of the Great Big Spaceship 3. Technic Tattor

28

Immediatamente sotto la barra di stato superiore viene visualizzato il percorso del file. Per esplorare

la struttura della directory è possibile utilizzare i tasti SU/GIÙ del tastierino di navigazione per spostarsi da un file all'altro all'interno della directory. Premere INVIO per aprire la cartella evidenziata. Per tornare indietro di un livello nella struttura delle directory,





fare clic sul tasto freccia sinistra. Il pulsante del MENU contestuale consente di creare nuove cartelle, eliminare

cartelle, rinominare un file o una cartella o visualizzare le informazioni su un file.

# Pulsanti di controllo

Tasto	Azione
Su	Evidenzia il file o la cartella precedente nella directory corrente
Giù	Evidenzia il file o la cartella successiva nella directory corrente
Destra	Apre il doppio browser o passa al pannello destro.
Sinistra	Va alla directory principale, in caso di visualizzazione di un singolo pannello. Passa al pannello sinistro, in modalità doppio browser.
ENTER	Cartella evidenziata: apre la cartella.
	File evidenziato: riproduce il file.
Off/Esc	Esce dalla modalità Browser.
Menu	Visualizza il menu contestuale.



# 7.3 Operazioni su file e cartelle in modalità Browser

Mentre si sfoglia la struttura di directory, è disponibile l'opzione per modificare i file e le cartelle. Quando si utilizza la modalità di navigazione, è possibile sfogliare la memoria interna di ARCHOS 105 come si fa in un computer. In modalità di navigazione è possibile creare cartelle, eliminare o rinominare file e cartelle e copiare o spostare file da una posizione all'altra.

# 7.3.1 Menu contestuale su un file



Info (Informazioni): visualizza informazioni sul file, come la durata del brano, la dimensione del file, la data di creazione del file e così via.

**Rename (Rinomina):** consente di cambiare il nome del file evidenziato. Non è possibile modificare il tipo di estensione dei file riproducibili con ARCHOS 105. Verrà visualizzata la tastiera virtuale (v. sezione successiva) per immettere il nuovo nome di file.

**Delete (Elimina):** elimina definitivamente il file da ARCHOS 105 Prima che il file venga eliminato, viene visualizzato il messaggio: "Delete File?" (Eliminare il file?): - Yes/No" (Si/No) Premere ENTER (Invio) per confermare l'operazione oppure Stop/ Esci per annullarla.

**Create Folder (Crea cartella):** consente di creare una nuova cartella nel livello corrente della directory. Verrà visualizzata la tastiera virtuale per immettere il nome della nuova cartella. Una cartella può contenere al massimo 1000 file.

# 7.3.2 Menu contestuale su una cartella

**Info (Informazioni):** mostra informazioni della cartella come la dimensione, la data di creazione, il numero di file e cartelle contenuti e così via.

**Rename (Rinomina):** consente di cambiare il nome della cartella evidenziata. Verrà visualizzata la tastiera virtuale (v. sezione successiva) per immettere il nome della nuova cartella.

**Delete (Elimina):** elimina definitivamente il file da ARCHOS 105 Prima che il file venga eliminato, viene visualizzato il messaggio: "Delete folder X? (Eliminare la cartella X?) - Yes/No" (Si/No) Premere ENTER (Invio) per confermare l'operazione oppure Stop/Esci per annullarla.? **Create Folder (Crea cartella):** consente di creare una nuova cartella nel livello corrente della directory. Verrà visualizzata la tastiera vistuale para impettore della della directory. Verrà visualizzata la tastiera della directory.



virtuale per immettere il nome della nuova cartella. Una cartella può contenere al massimo 1000 file.

29

## 7.3.3 Menu contestuale nel doppio browser

Utilizzando il sistema a doppio browser esclusivo di ARCHOS, è possibile copiare o spostare file da una posizione a un'altra nella struttura di file (attenzione: ogni cartella può contenere al massimo 1000 file). In modalità Browser, è sufficiente fare clic su Destra per aprire un secondo pannello del browser. È possibile passare da un pannello



3(

Origine

Destinazione

all'altro utilizzando i tasti Sinistra/Destra. È attiva la cartella il cui titolo è evidenziato. Viene copiato il file evidenziato nella cartella attiva, che rappresenta la cartella di origine. L'altro pannello sarà la cartella di destinazione. Dopo aver deciso quale sarà la cartella di destinazione, spostarsi nel pannello della cartella di origine, evidenziare il file da copiare e fare clic sul pulsante MENU. A questo punto è possibile scegliere **Copy (Copia)** per copiare il file evidenziato, **Copy All (Copia tutto)** per copiare nella cartella di destinazione tutti i file contenuti nella cartella, o **Move (Sposta**) per spostare il file evidenziato nella cartella di destinazione. Altre opzioni come **Info (Informazioni)**, **Delete (Elimina)**, **Rename (Rinomina)** e **Create Folder (Crea cartella)** sono state descritte precedentemente.

### 7.4 Utilizzo della tastiera virtuale

Se si desidera creare cartelle e rinominare file e cartelle, si raccomanda di farlo sul computer quando è connesso a ARCHOS 105 La tastiera del computer è più facile da utilizzare. Spesso, però, il computer non è a portata di mano e quindi il testo va immesso direttamente con ARCHOS 105. A tale scopo, utilizzare la tastiera virtuale. Questa schermata viene visualizzata quando si deve rinominare un file o una cartella oppure si crea una nuova cartella. È possibile utilizzare i tasti Sinistra, Destra, Su e Giù per spostarsi all'interno della tastiera. Fare clic su ENTER (Invio) per immettere il carattere evidenziato. Una volta immesso il testo, selezionare **Enter (Invio)** in basso a destra.



- 1 Menu contestuale
- 2 Testo immesso
- 3 Cursore
- 4 Maiuscola/Minuscola\*
- 5 Elimina carattere\*
- 6 Cancella l'intera riga\*
- 7 Invio\*

\* Queste voci si trovano anche nel menu contestuale

Suggerimento: utilizzare il tasto Stop/Esci per annullare le modifiche effettuate e chiudere la tastiera virtuale.

JZ

# Visualizzazione delle foto con ARCHOS 105



Con ARCHOS 105 è possibile visualizzare le foto in formato JPEG\* sullo schermo LCD incorporato. Le immagini vengono automaticamente ridimensionate per adattarsi allo schermo.

Facendo clic sull'icona Photo (Foto) nella schermata principale, si attiva il browser delle foto. I file di formato diverso da JPG eventualmente presenti nella cartella delle immagini e nelle relative sottocartelle non vengono visualizzati.

\* tenere presente che il formato JPEG progressivo non è supportato.

# 8.1 Uso del browser delle foto

/Pictures/	80
🐮 (Parent	folder)
Photo-01	
Photo-02	
🗖 Photo-03	
🗏 Photo-04	
Photo-05	
Photo-06	
Photo-07	

Per selezionare un'immagine da visualizzare, utilizzare i tasti di navigazione UP (Su) e DOWN (Giù) per spostarsi in alto o in basso e ENTER (Invio) per visualizzare l'immagine evidenziata o aprire una cartella evidenziata.

Quando l'immagine viene visualizzata sullo schermo, è possibile utilizzare i tasti di navigazione LEFT (Sinistra) (o UP, Sopra) per visualizzare l'immagine precedente e RIGHT (Destra) (o DOWN, Giù) per visualizzare quella successiva.

# 8.2 Menu contestuale del browser delle foto



Proprio come in modalità browser, è possibile rinominare i file e le cartelle, cancellarle, se necessario, e creare cartelle per ordinare i file di immagini. Per visualizzare il menu contestuale, è necessario premere semplicemente il pulsante MENU. Vedere al capitolo 7 per le istruzioni sull'utilizzo del browser.



#### Info (Informazioni)

Un'altra funzione del browser delle foto consiste nella possibilità di visualizzare informazioni sulle immagini, come le dimensioni del file di immagini, la data e l'ora di creazione, nonché la risoluzione. Viene inoltre indicato se una foto contiene informazioni EXIF. Sono visualizzate anche informazioni quali la marca e il modello della fotocamera digitale che ha scattato le foto, l'apertura e il tempo di esposizione, se sia stato utilizzato il flash, ecc.

e e a	Bytes: 8900 Date: 04 Jul 2007	Bytes: 46117 Date: 03 Feb 2006 Time: 17:20-50
e	TIME: 21:33:38	TDG
a a	Resolution: 160x128	Resolution: 128x128
€,		BiasValue: 0 / 10, Flash use
	Informazioni standard	Informazioni EXIF

#### Save as Wallpaper (Salva come sfondo)

È possibile salvare un'immagine personale come sfondo per ARCHOS 105. Basta selezionare Save as wallpaper (Salva come sfondo) nel menu contestuale mentre si visualizza un'immagine o mentre il file di immagine è evidenziato.



### 8.3 Trasferimento di foto su ARCHOS 105

Ci sono tre modi per trasferire foto su ARCHOS 105 dal proprio computer. La scelta del metodo migliore dipende dalle impostazioni della porta USB del proprio ARCHOS 105 (vedere la sezione 6.6 di questo manuale): disco rigido o dispositivo Windows.

### 8.3.1 Trasferimento di foto in modalità Disco rigido

Se il proprio ARCHOS 105 funziona in modalità Disco rigido, è possibile copiarvi semplicemente le immagini:

- Collegare ARCHOS 105 al computer (vedere al capitolo 11 di questo manuale).
- Sul computer, individuare le immagini che si desidera trasferire, selezionarle e copiarle (fare clic con il tasto destro del mouse > copy (Copia)).
   Aprire (Biograp del computer) e fare deppie clic qui APCHOS 105
- Aprire 'Risorse del computer' e fare doppio clic su ARCHOS 105.
- Aprire la cartella Pictures di ARCHOS 105 e incollarvi le immagini (clic con il tasto destro del mouse > Incolla). Tenere presente che, per visualizzare le foto direttamente in ARCHOS 105, è necessario che queste si trovino nella cartella Pictures.

### 8.3.2 Trasferimento di foto in modalità Dispositivo Windows

Se ARCHOS 105 funziona in modalità Dispositivo Windows, scegliere uno dei seguenti metodi.

Copia di foto nella cartella Media/Pictures (Supporti/Immagini)

- Collegare ARCHOS 105 al computer (vedere al capitolo 10 di questo manuale). Se viene visualizzata la finestra "MTP Media Player" che richiede cosa si desidera fare, selezionare "take no action" (non eseguire nessuna azione) e fare clic su OK.
- Sul computer, individuare le immagini che si desidera trasferire, selezionarle e copiarle (fare clic con il tasto destro del mouse > copy (Copia)).
  Aprire "Risorse del computer" e fare doppio clic sul dispositivo ARCHOS 105.
- Aprire il dispositivo e la cartella Pictures di ARCHOS 105, quindi incollarvi le immagini (fare clic con il tasto destro del mouse > Incolla). Tenere presente che, per visualizzare le foto direttamente in ARCHOS 105, è necessario che queste si trovino nella cartella Pictures.

#### Sincronizzazione con Windows Media® Player 10 o 11

Se si utilizza il Catalogo multimediale di Windows Media<sup>®</sup> Player per la gestione delle foto, è possibile sincronizzare il dispositivo ARCHOS 105 con il Catalogo multimediale del computer (vedere la sezione 4.1 di questo manuale e le istruzioni relative a Windows Media<sup>®</sup> Player per informazioni sulla sincronizzazione automatica di immagini, video e brani musicali).



# 9.1 Riproduzione di video

Nella schermata del menu principale, selezionare l'icona **Video**. Il browser dei video visualizzerà tutti i file video disponibili nella cartella **Video**. Selezionare un file video e premere il tasto INVIO. Utilizzare il tasto INVIO per sospendere e riprendere la riproduzione. Per interrompere il video, premere il tasto STOP/ESCAPE. Utilizzare il tasto MENU per vedere le opzioni di menu disponibili per la riproduzione video.



# 9.2 Inserimento dei video in ARCHOS 105

ARCHOS 105 è in grado di riprodurre file video di WMV9 a una risoluzione ridotta (160 x 120 pixel). Poiché i file video si presentano in dimensioni e formati diversi, potrebbe essere necessario utilizzare Windows Media Player 11 per convertirli e poterli riprodurre in ARCHOS 105. Attenersi alla procedura seguente per convertire il file video che si desidera memorizzare e riprodurre in ARCHOS 105.

1. Avviare Windows Media Player 11.

2. Aggiungere il file video desiderato al Catalogo multimediale di Windows Media Player, se ancora non lo si è fatto (**File > Aggiungi al Catalogo multimediale**).

3. Collegare il dispositivo ARCHOS al computer con il cavo USB. Il dispositivo ARCHOS deve essere impostato sulla modalità USB **Disp. Windows (Imposta > Sistema > Porta USB**). Vedere il capitolo 11 di questo manuale.



36

4. Verificare se Windows Media Player riconosce il dispositivo.

5. Aggiungere il video desiderato all'Elenco di sincronizzazione: fare clic con il pulsante destro del mouse sul video e selezionare **Aggiungi a elenco di sincronizzazione**.

6. Fare clic sul pulsante Avvia sincronizzazione in Windows Media Player. Il PC determinerà se il video dovrà essere ridimensionato e/o convertito nel formato WMV9 per poter essere riprodotto in ARCHOS. Se l'operazione è necessaria, verrà prima visualizzato un messaggio che segnala la conversione in corso, quindi il video verrà sincronizzato nel dispositivo ARCHOS.

Sync Results		
Title	Status	Playlist
Files You Added		
War and Peace mountainbike	Converting (29%) Conversion required	Files You Added Files You Added

7. Dopo la conversione (se necessaria) e la sincronizzazione del file video in ARCHOS, scollegare il cavo USB. È ora possibile riprodurre il video con ARCHOS selezionandolo dal browser Video.



# **1 1** Collegamento di ARCHOS 105 al computer

# 11.1 Tipo di connessione USB ('Hard Drive' o 'Windows Device')

Il dispositivo è configurato come dispositivo Windows<sup>®</sup> e verrà immediatamente riconosciuto dal computer se si sta eseguendo Windows Media<sup>®</sup> Player 10 o versioni superiori. Se si dispone di un'altra versione di Windows<sup>®</sup> Media Player, se non si è sicuri della versione utilizzata oppure si utilizza un Macintosh<sup>®</sup>, sarà necessario modificare l'impostazione della porta USB (Universal Serial Bus) su ARCHOS 105. A tal fine, scegliere **Sistema**, **Porta USB** e selezionare **Hard disk**.

### 11.2 Collegamento di ARCHOS 105 al computer

Ordine di collegamento: per un sistema operativo specifico, vedere le sezioni di seguito.

- 1) Avviare il ARCHOS 105.
- 2) Con il computer in esecuzione, collegare il cavo USB al computer.

3) Collegare l'altra estremità del cavo USB alla porta del dispositivo USB ARCHOS 105 (se il computer richiede di installare un nuovo driver per il nuovo hardware, è necessario scollegarlo e cambiare la porta USB nel disco rigido).

### Windows® XP versioni superiori

Se nel computer in uso è installato Windows Media<sup>®</sup> Player 10 o 11 (WMP10/11), è possibile collegare ARCHOS come **Disp. Windows**. Collegarlo al PC come illustrato sopra per poi visualizzarlo in Esplora risorse di Windows<sup>®</sup>. Senza Windows Media<sup>®</sup> Player 10/11 non è possibile utilizzare ARCHOS 105 come dispositivo riconosciuto da Windows<sup>®</sup> e sarà necessario seguire le istruzioni per Windows<sup>®</sup> ME e 2000 riportate di seguito.

#### Windows® ME e 2000

Attenzione: prima di collegare ARCHOS 105 al computer con il cavo USB, andare su **Setup>System>USB Port** (Porta USB) e modificarlo con 'Hard Drive' (Disco rigido).

Quando è collegato al computer, ARCHOS 105 sarà riconosciuto come disco rigido esterno e visualizzato automaticamente dopo pochi secondi dal collegamento. Verrà visualizzata una nuova unità con una lettera diversa, ad esempio E:, in Risorse del computer. È ora possibile utilizzare il disco rigido denominato ARCHOS 105 come qualsiasi altro disco rigido esterno. È sufficiente accedere mediante Esplora risorse di Windows™ e trascinare e spostare i file da e verso ARCHOS 105.

My Computer		
File Edit View Favorites	Tools	Help
😋 Dack + 🕥 - 🏂 🍃	O Sea	rch 😥 Folders 🔢 -
System Tasks           Wew system information           Add or remove programs           Change a setting	*	3% Floppy (A:)
Other Places	*	CD Drive (D:)
My Network Places     My Documents     Shared Documents	(	ARCHOS 105 (E-1)
Details	*	Shared Documents



# Macintosh™ OS X

Se si dispone di OS X, è necessario aggiornarlo alla

versione 10.3.9 o successiva. È necessario modificare anche l'impostazione della porta USB del ARCHOS 105 su 'Hard Drive' (Disco rigido). Dal menu principale, andare su **Setup>System>USB Port** (Porta USB) e modificarlo con 'Hard Drive' (Disco rigido). È sufficiente collegare il ARCHOS 105 al Macintosh<sup>®</sup> come illustrato in precedenza ed entro pochi secondi, l'unità verrà riconosciuta come periferica di memorizzazione di massa (hard drive) e montata sul desktop. È ora possibile utilizzare il disco rigido denominato ARCHOS 105 come qualsiasi altro disco rigido esterno.

# 11.3 Scollegamento di ARCHOS 105 dal computer

#### Modalità Dispositivo Windows

Se il ARCHOS 105 è collegato al computer come dispositivo Windows, verificare che non sia in corso alcun trasferimento dati tra il ARCHOS 105 e il computer. A questo punto è possibile scollegare il cavo USB dal ARCHOS 105 e/o dal computer.

#### Modalità Hard Drive (Disco rigido)

Se il ARCHOS 105 è collegato al computer come disco rigido, NON LIMITARSI A SCOLLEGARE IL CAVO USB SENZA DISATTIVARE PRIMA L'UNITÀ.

AVVERTENZA: è necessario scollegare (disinstallare) correttamente ARCHOS 105 dal computer prima di scollegare il cavo UBS al fine di evitare perdite di dati o il blocco del computer e/o di ARCHOS 105.



### Modalità Disco rigido e Windows®

Per scollegare l'hard disk di ARCHOS 105, fare clic sull'icona di rimozione sulla barra delle applicazioni (la freccia verde riportata di seguito) e seguire le istruzioni. Prima di scollegare il cavo USB, attendere la visualizzazione di un messaggio che avverta che è possibile scollegare la periferica.

Attenzione: il sistema operativo non consente di scollegare l'unità ARCHOS 105 se anche solo un file è aperto in una delle applicazioni attive. Chiudere tutti i file aperti in ARCHOS 105. A volte, anche quando i file sono chiusi in un'applicazione, è necessario chiudere l'applicazione. L'utilizzo della freccia verde di scollegamento nella barra delle applicazioni consente di scollegare correttamente ARCHOS 105.

1. L'icona di rimozione sicura si trova nella barra delle applicazioni accanto all'orologio di sistema.





Windows® XP

Windows® 2000 & Windows® ME

2. Fare clic sull'icona per scollegare ARCHOS 105 dal computer e selezionare il messaggio "Rimozione sicura".

Safely remove USB Mass Storage Device - Drive(E:) 🛛 😪 🕉 2:39 PM

3. Verrà visualizzato un messaggio che indica che è possibile scollegare ARCHOS 105 senza problemi. A questo punto è possibile scollegare il cavo USB da ARCHOS 105.





The 'USB Mass Storage Device' device can now be safely removed from the system.

### Macintosh®

Innanzitutto, chiudere tutti i programmi che utilizzano i file di ARCHOS 105. Trascinare l'icona del disco rigido di ARCHOS 105 sul cestino. Quest'ultimo si trasforma in una grossa freccia, come mostrato nell'immagine. Rilasciare l'icona dell'unità disco sulla freccia. L'icona dell'unità disco non viene più visualizzata sulla scrivania. A questo punto è possibile scollegare il cavo USB da ARCHOS 105 e/o dal computer senza problemi.



41

 $\overline{47}$ 

# Aggiornamento del firmware di ARCHOS 105

ARCHOS aggiorna periodicamente il firmware o il sistema operativo e lo mette a disposizione per il download gratuito presso il proprio sito Web (www.archos.com). Gli aggiornamenti del sistema operativo riguardano nuove funzioni, miglioramenti e correzioni di errori. Accertarsi di avere la versione più recente del sistema operativo. Per visualizzare la versione corrente del software eseguita nel dispositivo, passare a **Imposta > Sistema** e individuare la riga **Versione SO**. La versione più recente del sistema operativo e il relativo numero di versione sono reperibili sul sito Web ARCHOS (www.archos.com/firmware).

### 12.1 Download del file di aggiornamento firmware\_a105.AOS



Quando si fa clic sul collegamento per effettuare il download del nuovo file del sistema operativo (il nome del file è firmware\_a105.AOS), nel browser potrebbe apparire un messaggio indicante che il contenuto del download potrebbe danneggiare il computer. Ciò accade perché il sistema Windows<sup>®</sup> non riconosce l'estensione del file .AOS. ARCHOS fa tutto il possibile per garantire che i file non contengano virus. Fare clic sull'opzione **Save (Salva)** per scaricare questo file nella posizione desiderata, ad esempio in **Documenti**, e in seguito copiarlo in ARCHOS 105. Se ARCHOS 105 è collegato al PC, è anche possibile salvarlo direttamente su ARCHOS 105.

Oltre al download del firmware, è disponibile anche un file di testo contenente un elenco dettagliato delle modifiche effettuate alla versione precedente del sistema operativo.

# 12.2 Copia nella directory principale di ARCHOS 105 e aggiornamento



Collegare ARCHOS 105 al computer (per ulteriori dettagli, consultare il capitolo sulla connessione), e copiare il file firmware\_a105.AOS nella directory principale di ARCHOS 105. Tale directory principale è la prima directory della struttura gerarchica delle directory. Trascinare il file .AOS sul disco rigido di ARCHOS 105 nel gestore file e posizionarlo nella directory di livello più elevato (fuori delle cartelle). Se è già presente su ARCHOS 105 una versione precedente del file firmware\_a105.AOS, Windows<sup>®</sup> chiederà

se si desidera sovrascrivere il file corrente. Fare clic su Sì.

Una volta copiato il file, scollegare ARCHOS 105 dal computer, seguendo la procedura corretta. In caso di dubbi, fare riferimento alla procedura di scollegamento nel capitolo relativo alla connessione.

### 12.3 'Hard Drive' (Disco rigido) o 'Windows Device' (Dispositivo Windows)?

Se il ARCHOS 105 è considerato un disco rigido, sarà necessario trascinare il file firmware\_a105.AOS su questa icona, quindi il file verrà spostato nella directory di livello superiore (root) del ARCHOS 105. Il file ARCHOS 105 non deve essere spostato in una cartella qualsiasi all'interno del ARCHOS 105. Una volta copiato questo file, scollegare in modo sicuro (fare riferimento al capitolo Collegamento/scollegamento) il ARCHOS 105 dal computer.



Se ARCHOS 105 è considerato un dispositivo di Windows®, sarà necessario aprire il dispositivo ARCHOS 105 in Esplora risorse di Windows® e rilasciare il file firmware\_a105.AOS nella cartella relativa. Se una versione precedente del file firmware\_a105.AOS è già presente su ARCHOS 105, Windows® chiederà se si desidera sovrascrivere il file corrente. Fare clic su Sì. Scollegare il dispositivo ARCHOS 105 dal computer.

# 12.4 Attivazione dell'aggiornamento

In ARCHOS 105 passare a Imposta > Sistema e selezionare la riga [Update Firmware]. Fare clic su INVIO. Verrà richiesto di alimentare il dispositivo ARCHOS 105 con il cavo USB collegato a un computer acceso. A questo punto ARCHOS 105 rileverà automaticamente il file di aggiornamento e lo installerà. Viene visualizzato un messaggio che invita a scollegare il cavo USB e a fare clic su un pulsante qualsiasi per riavviare il dispositivo. Passare a Imposta > Sistema e verificare che il nuovo SO sia stato installato osservando il numero di versione là visualizzato.

#### Avviso!

Non scollegare mai il cavo USB durante il processo di aggiornamento. Ciò potrebbe causare danni permanenti all'unità.



## **ARCHOS 105**

Capacità	Vedere confezione.
Display	Schermo a colori OLED a 1,8", 160 x 128, 262.000 colori.
Riproduzione video	WMV9 - 160 x 128 a 25 fps.
Riproduzione musica	Decodifica stereo MP3 a 30-320 Kb/s CBR e VBR, WMA, WMA protetto e WAV (PCM) - ID tag 3 compatibile.
Visualizzatore di fotografie*	Formato JPEG (JPEG non progressivo).
Interfacce	USB 2.0 ad alta velocità, compatibile con USB 1.1 (a una velocità inferiore), PC e MAC.
Collegamenti audio	Auricolari stereo/Jack per cuffie da 3,5 mm.
Durata della batteria**	Fino a 18 ore
Scalabilità	Aggiornamenti firmware scaricabili dal sito www.archos.com o dal software ARCHOSLINK disponibili gratuitamente all'indirizzo www.archos.com
Alimentazione	Interna: batterie agli ioni di litio. Esterna: carica mediante cavo USB.
La confezione comprende	ARCHOS 105, cavo USB 2.0, cuffie, guida di avvio rapido (manuale completo in formato PDF sul dispositivo).

\* Alcune risoluzioni e/o dimensioni di file potrebbero non essere compatibili.

\*\* Le batterie ricaricabili hanno un numero limitato di cicli di carica dopo i quali potrebbe essere necessario sostituirle. La durata della batteria e il numero di cicli di carica varia in base a utilizzo e impostazioni.

Sei	rve aiuto? Le informazioni necessarie sono disponibili:
•	sul nostro sito Web: si consiglia di visitare la sezione delle domande frequenti all'indirizzo www.archo com/faq
•	domande direttamente al personale di assistenza: visitare il sito www.archos.com/support per il suppo tramite posta elettronica.
Tutti Micri illust COF	i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi registrati appartenenti ai rispettivi proprietari. Windows Media® e Windows® sono marchi o marchi registra osoft Corporation negli Stati UNiti e/o in altri paesi. Le caratteristiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Salvo errori o omissioni. Le immagini rrazioni non sempre corrispondono al contenuto. Tutte le informazioni presenti in questo manuale devono intendersi corrette al momento della pubblicazio PYRIGHT ARCHOS © 2007. Tutti i diritti riservati.
_	